



OBERON LAMP

MODEL: 651275 / PBG-1223



UK: INSTRUCTION MANUAL
DE: BEDIENUNGSANLEITUNG
DK: BRUGERVEJLEDNING
FR: MODE D'EMPLOI
NL: GEBRUIKSAANWIJZING
CZ: NÁVOD K POUŽITÍ
NO: BRUKERVEILEDNING



INNOVATIVE FAMILY CAMPING



1. Installation and use

1.1 Light modes

- 1) Press the power button (4) located underneath the lamp to turn it on.
- 2) Press the power button again to toggle through the light modes:
 - a. Warm white (high)
 - b. Warm white (low)
 - c. RGB (changing)
 - d. RGB (constant)
- 3) Press the power button again to turn the lamp off.

1.2 Use of the lamp

- The lamp is charged using a 5V DC USB power outlet. The USB-C input (5) is located under the protective lid underneath the lamp.
- A charging cable is included with the lamp. The charging time from empty to full is approximately 3.5 hours.
- Please fully charge the lamp before first use.
- The lamp (1) can be used standing or hanging from the handle (2).
- Lamp is water resistant to IP44.
- Do not stare directly into the light source, as this can be harmful to the eyes.

2. Cleaning and maintenance

The lamp can be cleaned with water or a damp cloth.
Do not use corrosive liquids to clean the lamp, as this may damage the lamp.

3. Light Source: LED

The light source and control gear are non-replaceable to avoid introducing weak points in the construction, which could reduce the product's lifetime span.



4. Disassembly and disposal

Instructions for disassembly of the lamp for component disposal when the lamp has reached the end of its usable life:

If the product is no longer functional, disconnect the product from any power source before starting the disassembly process.

To protect the environment and human health, do not dispose of the product as unsorted municipal waste but collect it separately.


Dispose of batteries, electronic parts and all other components according to local regulations.


Use the return and collection systems available, regardless of the producers or other operators that have set them up.

Contribute to reuse, recycling and other forms of recovery of the product.



5. Technical data

3.7V  , 0.8W

Battery: 3.7V  , 2600 mAh Li-Ion

USB Input: 5V  , 1.0A



Class 3 appliance

Degree of protection:
The product is waterproof to IP44

DE: BEDIENUNGSANLEITUNG



1. Installation und Verwendung

1.1 Lichtmodi:

- 1) Drücken Sie den Ein-/Ausschalter (4), der sich unter der Lampe befindet, um die Lampe einzuschalten.
- 2) Drücken Sie den Ein-/Ausschalter erneut, um zwischen den Lichtmodi umzuschalten:
 - a. Warmweiß (hoch)
 - b. Warmweiß (niedrig)
 - c. RGB (wechselnd)
 - d. RGB (statisch)
- 3) Drücken Sie den Ein-/Ausschalter erneut, um die Lampe auszuschalten.

1.2 Verwendung der Lampe:

- Die Lampe wird über eine 5V DC USB-Stromquelle aufgeladen. Der USB-C-Eingang (5) befindet sich unter der Schutzabdeckung unter der Lampe.
- Ein Ladekabel ist im Lieferumfang der Lampe enthalten. Die Ladezeit von leer auf voll beträgt ca. 3,5 Stunden.
- Bitte laden Sie die Lampe vor der ersten Benutzung vollständig auf.
- Die Lampe (1) kann stehend oder hängend am Griff (2) verwendet werden.
- Die Lampe ist nach IP44 wasserfest.
- Starren Sie nicht direkt in die Lichtquelle, da dies schädlich für die Augen sein kann.

DE: BEDIENUNGSANLEITUNG

2. Reinigung und Wartung

Die Lampe kann mit Wasser oder einem feuchten Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie keine ätzenden Flüssigkeiten zur Reinigung der Lampe, da dies die Lampe beschädigen könnte.

3. Lichtquelle: LED

Die Lichtquelle und das Vorschaltgerät sind nicht austauschbar, um Schwachstellen in der Konstruktion zu vermeiden, die die Lebensdauer des Produkts reduzieren könnten.



4. Demontage & Entsorgung

Anweisungen zur Demontage der Lampe zur Entsorgung von Komponenten, wenn die Lampe das Ende ihrer Nutzungsdauer erreicht hat:



Wenn das Produkt nicht mehr funktionsfähig ist, trennen Sie das Produkt vor Beginn des Demontageprozesses von der Stromquelle.


Um die Umwelt und die Gesundheit der Menschen zu schützen, entsorgen Sie das Produkt nicht als unsortierten Siedlungsabfall, sondern sammeln Sie es getrennt.


Entsorgen Sie Batterien, elektronische Teile und alle anderen Komponenten gemäß den lokalen Vorschriften.

Nutzen Sie die Rückgabe- und Sammelsysteme, die zur Verfügung stehen, unabhängig von den Herstellern oder anderen Betreibern, die diese eingerichtet haben.

Tragen Sie zur Wiederverwendung, zum Recycling und zu anderen Formen der Wiederverwertung des Produkts bei.

5. Technische Daten

3.7V , 0.8W

Batterie: 3.7V , 2600 mAh Li-Ion

Eingang: 5V , 1.0A



Schutzart:
Das Produkt ist nach IP44 wasserdicht.

DK: BRUGERVEJLEDNING



1. Installation og brug

1.1 Lysindstillinger:

- 1) Tryk på tænd/sluk-knappen (4), der sidder under lampen, for at tænde den.
- 2) Tryk på tænd/sluk-knappen igen for at skifte mellem lysindstillingerne:
 - a. Varm hvid (Høj)
 - b. Varm hvid (lav)
 - c. RGB (skiftende)
 - d. RGB (konstant)
- 3) Tryk på tænd/sluk-knappen igen for at slukke lampen.

1.2 Brug af lampen:

- Lampen oplades med en 5V DC USB-strømuttag. USB-C indgangen (5) findes under beskyttelsesdækslet under lampen.
- Et ladekabel medfølger lampen. Opladningstiden fra tom til fuld er cirka 3,5 timer.
- Vær venlig at oplade lampen fuldt ud, før den tages i brug første gang.
- Lampen (1) kan bruges stående eller hængende fra håndtaget (2).
- Lampen er vandtæt til IP44.
- Kig ikke direkte ind i lyskilden, da dette kan være skadeligt for øjnene.

DK: BRUGERVEJLEDNING

2. Rengøring og vedligeholdelse

Lampen kan rengøres med vand eller en fugtig klud.
Brug ikke ætsende væsker til rengøring af lampen, da dette kan skade lampen.

3. Lyskilde: LED

Lyskilden og styreelektronikken er ikke-udskiftelige for at undgå at indføre svage punkter i konstruktionen, som kan reducere produktets levetid.



4. Adskillelse og bortskaffelse

Instruktioner til adskillelse af lampen til komponentbortskaffelse, når lampen har nået slutningen af sin brugbare levetid:



Hvis produktet ikke længere er funktionelt, skal du frakoble produktet fra enhver strømkilde, før du påbegynder adskillelsesprocessen.


For at beskytte miljøet og menneskers sundhed må du ikke bortskaffe produktet som sorteret husholdningsaffald, men indsamle det separat.

Batterier, elektroniske dele og alle andre komponenter skal bortskaffes i henhold til lokale regler. Brug de retur- og indsamlingssystemer, der er tilgængelige, uanset hvilke producenter eller andre operatører, der har oprettet dem.

Bidrag til genbrug, genanvendelse og andre former for genvinding af produktet.

5. Tekniske data

3.7V  , 0.8W

Batteri: 3.7V  , 2600 mAh Li-Ion

Indgang: 5V  1.0A



Klasse 3 apparat

Beskyttelsesgrad:
Produktet er vandtæt til IP44

FR: MODE D'EMPLOI



1. Installation et utilisation

1.1 Modes de lumière:

- 1) Appuyez sur le bouton d'alimentation (4) situé sous la lampe pour l'allumer.
- 2) Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation pour faire défiler les modes de lumière:
 - a. Blanc chaud (élevé)
 - b. Blanc chaud (bas)
 - c. RGB (changeant)
 - d. RGB (constant)
- 3) Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation pour éteindre la lampe.

1.2 Utilisation de la lampe:

- La lampe est chargée à l'aide d'une prise USB 5V DC. L'entrée USB-C (5) se trouve sous le couvercle de protection sous la lampe.
- Un câble de chargement est inclus avec la lampe. Le temps de charge de vide à plein est d'environ 3,5 heures.
- Veuillez charger complètement la lampe avant la première utilisation.
- La lampe (1) peut être utilisée debout ou suspendue à la poignée (2).
- La lampe est résistante à l'eau jusqu'à IP44.
- Ne regardez pas directement la source lumineuse, car cela peut être nocif pour les yeux.

FR: MODE D'EMPLOI

2. Nettoyage et entretien

La lampe peut être nettoyée avec de l'eau ou un chiffon humide.
N'utilisez pas de liquides corrosifs pour nettoyer la lampe, car cela pourrait l'endommager.

3. Source lumineuse: LED

La source lumineuse et le dispositif de contrôle ne sont pas remplaçables pour éviter d'introduire des points faibles dans la construction, ce qui pourrait réduire la durée de vie du produit.



4. Désassemblage et élimination

Instructions pour le désassemblage de la lampe pour l'élimination des composants lorsque la lampe a atteint la fin de sa durée de vie utilisable:



Si le produit n'est plus fonctionnel, débranchez le produit de toute source d'alimentation avant de commencer le processus de désassemblage.

Pour protéger l'environnement et la santé humaine, ne jetez pas le produit comme des déchets ménagers non triés, mais collectez-le séparément.


Éliminez les batteries, les pièces électroniques et tous les autres composants conformément aux réglementations locales.


Utilisez les systèmes de retour et de collecte disponibles, quels que soient les producteurs ou autres opérateurs qui les ont mis en place.

Contribuez à la réutilisation, au recyclage et à d'autres formes de récupération du produit.

5. Données techniques

3.7V  , 0.8W

Batterie: 3.7V  , 2600 mAh Li-Ion

Entrée: 5V  , 1.0A



Appareil de classe 3

Degré de protection:

Le produit est étanche jusqu'à IP44.

NL: GEBRUIKSAANWIJZING



1. Installatie en gebruik

1.1 Lichtmodi:

- 1) Druk op de aan/uit-knop (4) onder de lamp om deze aan te zetten.
- 2) Druk nogmaals op de aan/uit-knop om door de lichtmodi te schakelen:
 - a. Warm wit (hoog)
 - b. Warm wit (laag)
 - c. RGB (wisselend)
 - d. RGB (constant)
- 3) Druk opnieuw op de aan/uit-knop om de lamp uit te schakelen.

1.2 Gebruik van de lamp:

- De lamp wordt opgeladen met een 5V DC USB-stopcontact. De USB-C-ingang (5) bevindt zich onder het beschermde deksel onder de lamp.
- Een oplaadkabel is bij de lamp inbegrepen. De oplaadtijd van leeg naar vol is ongeveer 3,5 uur.
- Laad de lamp volledig op voordat u deze voor het eerst gebruikt.
- De lamp (1) kan staand of hangend aan het handvat (2) worden gebruikt.
- De lamp is waterdicht tot IP44.
- Kijk niet direct in de lichtbron, omdat dit schadelijk kan zijn voor de ogen.

NL: GEBRUIKSAANWIJZING

2. Schoonmaak en onderhoud

De lamp kan worden gereinigd met water of een vochtige doek.
Gebruik geen bijtende vloeistoffen om de lamp te reinigen, omdat dit de lamp kan beschadigen.

3. Lichtbron: LED

De lichtbron en de besturingseenheid zijn niet vervangbaar om zwakke punten in de constructie te voorkomen die de levensduur van het product kunnen verkorten.



4. Demontage en afvalverwerking

Instructies voor demontage van de lamp voor componentafvalverwerking wanneer de lamp het einde van zijn bruikbare levensduur heeft bereikt:



Als het product niet meer functioneel is, koppel het product dan los van een voedingsbron voordat u met het demontageproces begint.

Om het milieu en de gezondheid van mensen te beschermen, mag u het product niet als ongesorteerd huishoudelijk afval weggooien, maar verzamel het apart.

Verwijder batterijen, elektronische onderdelen en alle andere componenten volgens de lokale voorschriften.


Maak gebruik van de retour- en inzamelsystemen die beschikbaar zijn, ongeacht de fabrikanten of andere exploitanten die deze hebben opgezet.

Draag bij aan hergebruik, recycling en andere vormen van recuperatie van het product.

5. Technische gegevens

3.7V  , 0.8W

Batterij: 3.7V  , 2600 mAh Li-Ion

Ingang: 5V  , 1.0A



Klasse 3 apparaat

Beschermingsgraad:

Het product is waterdicht tot IP44

CZ: POKYNY K POUŽITÍ



1. Instalace a použití

1.1 Režimy osvětlení:

- 1) Stiskněte tlačítko napájení (4) umístěné pod lampou, aby se zapnula.
- 2) Stiskněte tlačítko napájení znovu pro přepínání mezi režimy osvětlení:
 - a. Teplá bílá (vysoká)
 - b. Teplá bílá (nízká)
 - c. RGB (měnící se)
 - d. RGB (stálá)
- 3) Stiskněte tlačítko napájení znovu, abyste lampu vypnuli.

1.2 Použití lampy:

- Lampa se nabíjí pomocí 5V DC USB zdroje. USB-C vstup (5) se nachází pod ochranným víčkem pod lampou.
- K lampě je přiložen nabíjecí kabel. Doba nabíjení z prázdného na plné nabití je přibližně 3,5 hodiny.
- Před prvním použitím prosím lampu plně nabijte.
- Lampa (1) může být používána vstoje nebo zavěšena na rukojeti (2).
- Lampa je voděodolná podle standardu IP44.
- Nedívejte se přímo do zdroje světla, protože to může být škodlivé pro oči.

CZ: POKYNY K POUŽITÍ

2. Čištění a údržba

Lampu lze čistit vodou nebo vlhkým hadříkem.
Nepoužívejte korozivní kapaliny k čištění lampy, protože to může lampu poškodit.

3. Světelný zdroj: LED

Světelný zdroj a řídicí zařízení jsou nenahraditelné, aby se zabránilo zavedení slabých míst do konstrukce, což by mohlo snížit životnost produktu.



4. Demontáž a likvidace

Pokyny k demontáži lampy pro likvidaci komponentů, když lampa dosáhne konce své použitelné životnosti:




Pokud produkt již není funkční, odpojte produkt od jakéhokoli zdroje napájení před zahájením procesu demontáže.


Aby se chránilo životní prostředí a zdraví lidí, nezakládejte produkt mezi nesetříděný komunální odpad, ale shromažďujte ho odděleně.

Likvidujte baterie, elektronické části a všechny ostatní komponenty v souladu s místními předpisy. Využijte dostupné systémy vrácení a sběru, bez ohledu na výrobce nebo jiné operátory, kteří je zřídili. Přispějte k opětovnému použití, recyklaci a dalším formám využití produktu.

5. Technická data

3.7V  , 0.8W

Baterie: 3.7V  , 2600 mAh Li-Ion

Vstup: 5V  , 1.0A



Zařízení třídy 3

Ochranná třída:

Produkt je voděodolný podle standardu IP44.

NO: BRUKSANVISNING



1. Installasjon og bruk

1.1 Lysmoduser:

- 1) Trykk på strømknappen (4) plassert under lampen for å slå den på.
- 2) Trykk på strømknappen igjen for å veksle mellom lysmodiene:
 - a. Varm hvit (høy)
 - b. Varm hvit (lav)
 - c. RGB (skiftende)
 - d. RGB (konstant)
- 3) Trykk på strømknappen igjen for å slå av lampen.

1.2 Bruk av lampen:

- Lampen lades med en 5V DC USB-strømuttak. USB-C inngangen (5) ligger under beskyttelseslokket under lampen.
- En ladekabel følger med lampen. Ladetiden fra tom til full er omtrent 3,5 timer.
- Vennligst lad lampen helt opp før første bruk.
- Lampen (1) kan brukes stående eller hengende fra håndtaket (2).
- Lampen er vanntett til IP44.
- Ikke se direkte inn i lyskilden, da dette kan være skadelig for øynene.

NO: BRUKSANVISNING

2. Rengjøring og vedlikehold

Lampen kan rengjøres med vann eller en fuktig klut.
Ikke bruk korrosive væsker til rengjøring av lampen, da dette kan skade lampen.

3. Lyskilde: LED

Lyskilden og styreenheten er ikke-utskiftbare for å unngå å innføre svake punkter i konstruksjonen, noe som kan redusere produktets levetid.



4. Demontering og avfallshåndtering

Instruksjoner for demontering av lampen for avhending av komponenter når lampen har nådd slutten av sin brukbare levetid:



Pokud produkt již není funkční, odpojte produkt od jakéhokoli zdroje napájení před zahájením procesu demontáže.

Aby se chránilo životní prostředí a zdraví lidí, nezakládejte produkt. Hvis produktet ikke lenger fungerer, koble produktet fra strømforsyningen før du begynner demonteringsprosessen.

For å beskytte miljøet og menneskers helse, ikke kast produktet som usortert husholdningsavfall, men samle det separat.


Kast batterier, elektroniske deler og alle andre komponenter i henhold til lokale forskrifter.


Bruk de tilgjengelige retur- og innsamlingsystemene, uavhengig av produsentene eller andre operatører som har opprettet dem.

Bidra til gjenbruk, resirkulering og andre former for gjenvinning av produktet.

5. Teknisk data

3.7V  , 0.8W

Batteri: 3.7V  , 2600 mAh Li-Ion

Inngang: 5V  , 1.0A



Klasse 3 apparat

Beskyttelsesgrad:

Produktet er vanntett til IP44



outwell.com

Outwell Customer Service

e-mail: info@outwell.com

Tel.: +45 70 50 59 00



Outwell® is a reg. trademark of Oase Outdoors
EU: Kornvej 9, DK-7323 Give, Denmark
UK: One Glass Wharf, Bristol, BS2 0ZX

